ОБЩІЙ

ЗАКОНОВЪ ДЕРЖАВНЫХЪ И ПРАВИТЕЛЬСТВА ВѢСТНИКЪ

для

Цѣсарства Австріи.

XLVII. Часть.

Выдано и розослано

въ нѣмецкомъ особенномъ выданю дня 20. Цвѣтня 1850,
въ семъ же подвойномъ выданю дня 13. Грудня 1851

144.

Роспоряженье міністерства богослуженія и наукъ зъ дня 29. Марта 1850,

до ректорату пештеньского всеучилища,

котрымъ запроваженіи міністеріялнымъ роспоряженьемъ зъ дня 10. Марта*) для прочихъ австрійскихъ всеучилищъ всеучилищнін свѣдоцтва запроважают ся такожъ и на Пештеньскомъ всеучилищи.

Для осягненя потребнои ровнообразности въ оучрежденю и выполненю всеучилищныхъ свѣдоцтвъ для тыхъ студуючихъ, котріи опускают тое австрійскіе всеучилищe, для того, же або оукончили свои студія, або, же перейти хотятъ на инне всеучилище, оузнаю за добре, выданый міністеріялнымъ роспоряженьемъ зъ дня 10. Марта 1850 для всеучилищъ въ Вѣдни, Празѣ, Голомуцу, Краковѣ, Львовѣ, Градцу и Інсбруку и ту приложеный образецъ запровадити такожъ и на всеучилищи въ Пештѣ, и що ся тычитъ выполненя тогожъ выдати тін самін, только до обстоятельствъ того всеучилища больше застосованін предписы:

1. Тін всеучилищнін свѣдоцтва приходятъ по части на мѣстце существовавшихъ до нынѣ на множанхъ выдѣлахъ абсолюторіевъ, котрыхъ выданье оустав.

2. Тіиже выдавати ся маютъ на всѣхъ австрійскихъ всеучилищахъ въ латинскомъ языцѣ подля приложеного тутъ образця.

3. Они суть призначенін давати полный переглядъ що до академического прикладаня ся отходячого зъ всеучилища студуючого за той часъ, черезъ котрый онъ на томъ всеучилищи безъ всякои перервы або принаймнѣй не посѣщавши междувременно инне всеучилище зоставалъ.

4. Въ общомъ надписѣ мае ся примѣтити по словахъ „quum se dignum civitate academica praestitisset" чи студуючій вписаный былъ на подставѣ отходного свѣдоцтва зъ инного всеучилища або свѣдоцтвъ якои правничои академіи,

---

*) Смотри тое въ XXXIII. Части Вѣст. з. д. зъ р. 1850 подъ Ч. 117.

Allgemeines

Reichs-Gesetz- und Regierungsblatt

für das

Kaiserthum Oesterreich.

XLVII. Stück.

Ausgegeben und versendet in der deutschen Allein-Ausgabe am 26. April 1850, in der gegenwärtigen Doppel-Ausgabe am 13. December 1851.

144.

Erlass des Ministers des Cultus und Unterrichts vom 29. März 1850,

an das Rectorat der Pesther Universität,

wodurch die für die übrigen österreichischen Universitäten mit Ministerialerlass vom 10. März *) eingeführten Universitätszeugnisse auch an der Pesther Universität eingeführt werden.

Zur Erzielung der erforderlichen Gleichförmigkeit in der Einrichtung und Ausfüllung der Universitätszeugnisse für diejenigen Studirenden, welche eine österreichische Universität verlassen, entweder weil ihre Studien beendet sind, oder weil sie sich an eine andere Universität begeben wollen, finde ich das, mit dem Ministerialerlasse vom 10. März 1850 für die Universitäten zu Wien, Prag, Olmütz, Krakau, Lemberg, Gratz und Innsbruck hinausgegebene, und hier beigeschlossene Formular auch an der Universität zu Pesth einzuführen, und über deren Ausfüllung dieselben, nur den Verhältnissen dieser Universität mehr angepassten Weisungen zu geben.

1. Diese Universitätszeugnisse treten theilweise an die Stelle der an mehreren Facultäten bisher bestandenen Absolutorien, von deren Ausfertigung es nunmehr abzukommen hat.

2. Dieselben werden an allen österreichischen Universitäten gleichförmig in lateinischer Sprache nach dem beigeschlossenen Formulare ausgestellt.

3. Sie sind bestimmt, einen vollständigen Ueberblick über die akademische Verwendung des von der Universität abgehenden Studirenden für denjenigen Zeitraum zu geben, welchen er an dieser Universität ohne alle Unterbrechung, oder wenigstens, ohne in der Zwischenzeit eine andere Universität oder Akademie besucht zu haben, zugebracht hat.

4. In der allgemeinen Ueberschrift ist nach den Worten „quum se dignum civitate academica praestitisset" *anzumerken, ob der Studirende auf Grundlage eines Abgangszeugnisses von einer anderen Universität oder der Zeugnisse einer Rechtsakademie, oder der zwei*

**) Siehe denselben im XXXIII. Stücke des R. G. B. v. J. 1850 unter Nr. 117.*

або такъ званыхъ філософіческихъ роковъ, або свѣдоцтва зрѣлости вышшои гимназіи. Дотычніи науковіи заведенія маютъ ся при томъ по именно сказати.

5. До принятія въ тіи свѣдоцтва яко часъ академіческихъ студіевъ не суть способніи до нынѣ еще на томъ всеучилищи существуючіи два такъ званіи философическіи, властиво предуготовителніи роки.

6. Въ общѣ маютъ ся дотычніи науковіи предметы въ временослѣдномъ порядку употребленыхъ на всеучилищи полрочій, а то черезъ тое особливо перегляднымы зробити, абы въ другомъ столпци передъ изчисленьемъ поединчихъ науковыхъ выдѣловъ отличити знатнѣйшимъ письмомъ „рокъ науковый" и „полрочье."

7. Но понеже доси не знаходилъ ся въ общѣ подѣлъ предподаваній подля полрочій, якій ся оказуе зъ слѣдственного перепроваженя волности наученя и ученя ся, и студуючіи отходячіи теперь або въ множаихъ зъ найближшихъ полрочій зъ якого всеучилища покажутъ свѣдоцтва, въ котрыхъ множаи предметы подля давнѣйшихъ школьныхъ порядковъ не по полрочамъ, но по рокамъ суть поставленіи, то буде еще якійсь часъ вольно, ба навѣть потребно, въ тыхъ свѣдоцтвахъ вписувати науковіи предметы по рокамъ. Въ тихъ случаяхъ маютъ ся по означеню наукового року вписувати особно на самъ передъ: а) цѣлорочніи.
в) полрочніи предметы.

8. Вычисленье науковыхъ предметовъ мае ся въ кождомъ полрочю або по обстоятельствамъ въ кождомъ року розтягати на всѣ, до котрыхъ ся студуючій въ дотычномъ полрочю або року въ едномъ або множаихъ выдѣлахъ прикладалъ.

9. Рубрика классы поступу призначена есть для тыхъ, котріи выкажутъ свѣдоцтва зъ поступу зъ давнѣйшихъ лѣтъ, або яко приватисты выдѣлу правничихъ и статскихъ наукъ, якъ долго приватна наука буде позволена. Приходятъ ли въ тиже повторенiи испыты, то маютъ ся тіи черезъ додатокъ „rep. ex." зробити зримыми.

10. Особна примѣтка що до хоженя на предподаванія мае ся лишь о только и то въ рубрицѣ „Adnotata" положити, скоро тая опѣвае на „непильно" або „недбало."

11. Опричь того мае ся въ рубрицѣ примѣчення примѣтити, же студуючій учился въ едномъ або другомъ полрочю, або року поединчого предмету яко „приватиста."

12. По изчисленю всѣхъ отбутыхъ на всеучилищи студіевъ и перечеркненю если якъ остало, невыполненого мѣстця, маютъ ся на послѣдной сторонѣ що до его академіческого заховання ся за кождый разъ прилогами въ существенномъ содержаню на самъ передъ содержимыи въ принесеныхъ зъ иного всеучилища свѣдоцтвъ всеучилищныхъ, сказаня о его академіческомъ захованю ся на томже, а потомъ примѣченье о его захованю ся на всеучилищи Пештенскомъ. Не зайшло ли на томъ ничого противъ нему, то мае дотычне посвѣдченье опѣвати такъ, же его захованье ся подчасъ пребываня на томъ всеучилищи „отповѣдало совершенно' академіческимъ законамъ, або при поменшихъ погрѣшеніяхъ, котріи стягнули по собѣ напомненье, нагану або наказанье, и котріи не маютъ ся особно

sogenannten philosophischen Jahrgänge, oder eines Maturitätszeugnisses eines Gymnasiums immatriculirt worden ist. Die betreffenden Lehranstalten sind dabei individuell zu bezeichnen.

5. Zur Aufnahme in diese Zeugnisse als akademische Studienzeit sind nicht geeignet die bis jetzt noch an dieser Universität bestehenden, zwei sogenannten philosophischen, eigentlich propädeutischen Jahrgänge.

6. Im Allgemeinen sind die betreffenden Lehrgegenstände in chronologischer Ordnung der an der Universität zugebrachten Semester, und zwar dadurch besonders übersichtlich zu machen, dass in der zweiten Columne vor der Aufzählung der einzelnen Lehrfächer in hervortretender Schriftart „Studienjahr" und „Semester" hervorgehoben werden.

7. Da jedoch die aus der consequenten Durchführung der Lehr- und Lernfreiheit sich ergebende Abtheilung der Vorträge nach Semestern bisher nicht allgemein stattgefunden hat, und die jetzt oder in mehreren der nächsten Semester von der Universität abgehenden Studirenden Zeugnisse vorweisen werden, in welchen mehrere Gegenstände nach den früheren Studienanordnungen nicht nach Semestern, sondern nach Jahrgängen aufgeführt sind, so wird auch noch einige Zeit hindurch in diesen Zeugnissen eine oft, wenigstens theilweise Anführung der Lehrgegenstände nach Jahrgängen zulässig, ja selbst nothwendig seyn. In diesen Fällen sind nach der Bezeichnung des Studienjahres zuerst a) *die ganzjährigen,* b) *die halbjährigen Gegenstände besonders anzuführen.*

8. Die Aufzählung der Lehrgegenstände hat sich in jedem Semester oder nach Umständen in jedem Jahrgange auf alle zu erstrecken, welchen der Studirende in dem betreffenden Semester oder Jahrgange in einer oder mehreren Facultäten sich gewidmet hat.

9. Die Rubrik der Fortgangsclasse ist für diejenigen bestimmt, welche aus früheren Jahren, oder als Privatisten der rechts- und staatswissenschaftlichen Facultät in solange das Privatstudium noch zulässig seyn wird, Fortgangszeugnisse vorweisen. Kommen in denselben wiederholte Prüfungen vor, so sind dieselben durch den Beisatz „rep. ex" *ersichtlich zu machen.*

10. Ein besonderer Frequentationscalcul ist nur in soferne, und zwar in der Rubrik der Anmerkungen aufzunehmen, als er auf „minderfleissig" oder „nachlässig" lautet.

11. Ausserdem ist unter die Anmerkungsrubrik zu bemerken, dass der Studirende in dem einen oder anderen Semester oder Jahrgang oder einen einzelnen Gegenstand als „Privatist" gehört habe.

12. Nach Aufzählung sämmtlicher an der Universität gemachten Studien, und Durchstreichung des allenfalls unausgefüllt bleibenden Raumes, sind auf der letzten Seite rücksichtlich seines akademischen Benehmens jedenfalls zuerst die in seinem von einer anderen Universität etwa mitgebrachten Universitätszeugnisse enthaltenen Angaben über sein akademisches Verhalten in dieser, ihrem wesentlichen Inhalte nach, und sohin die Bemerkungen über sein Betragen an der Pesther Universität beizufügen. Kam an dieser gegen ihn kein Anstand vor, so wird die diessfällige Bestätigung dahin lauten, dass sein Betragen während seines Aufenthaltes an dieser Universität den akademischen Gesetzen „vollkommen" gemäss oder bei geringeren Vergehen, welche nur eine Warnung, eine Rüge, oder einen Verweis nach sich gezogen haben, und welche nicht besonders in das Universitätszeugniss aufzunehmen sind,

оумѣстити въ всеучилищномъ свѣдоцтвѣ, тымже „отповѣдне" было. Въ противномъ случаю мае ся примѣтити, що его захованье ся сопротивляло академическимъ законамъ о только, же противу нему запали слѣдуючіи карностніи выроки. Тіи маютъ ся по своему существенному содержанію приточити съ ссылкою на дотычный записникъ.

13. Всеучилищне свѣдоцтво составляе ся, поки не настунитъ нове оустройство академіческихъ оурядовъ, отъ діректора дотычного выдѣлу, позднѣйше отъ декана дотычного профессорского общества; изготовитель мае въ случаю, если искатель сложитъ оуже належито выданіи всеучилищніи свѣдоцтва. або свѣдоцтва студіевъ на доказъ академіческого захованя ся, зробити зъ тыхже составленье, непотребуючи ся впередъ особно порозумѣвати съ деканами инныхъ выдѣловъ, на котрыхъ преподаванія студуючій ходилъ.

14. Абы цѣле содержанье всеучилищного свѣдоцтва писане было власноручно отъ выставителя, того непотреба, однакожъ ручитъ онъ за правдивость содержимыхъ тамъ оказаній.

15. Всеучилищне свѣдоцтво подписуе діректоръ а позднѣйше деканъ профессорского общества того выдѣла, при котромъ студуючій послѣдный разъ былъ вматрикулованымъ, и ректоръ съ приложеньемъ всеучилищной печати.

16. Выдаваніи кождого року на якомъ всеучилищи всеучилищніи свѣдоцтва маютъ ся значити текучими числами черезъ всѣ выдѣлы, и маютъ ся оутримувати въ зримости въ всеучилищной канцеляріи въ особенномъ реестрѣ.

Тунъ в. р.

denselben „gemäss" war. Im entgegengesetzten Falle ist zu bemerken, sein Benehmen sei den akademischen Gesetzen in soweit zuwidergelaufen, dass gegen ihn folgende Disciplinar-Erkenntnisse eintraten: Diese sind sohin ihrem wesentlichen Inhalte nach mit Verweisung auf das betreffende Protokoll anzuführen.

13. Das Universitätszeugniss wird, bis eine neue Organisation der akademischen Behörden eintritt, von dem Director der betreffenden Facultät, späterhin von dem Decane des betreffenden Professoren-Collegiums zusammengestellt; der Aussteller hat in dem Falle, als der Candidat bereits gehörig ausgestellte Universitätszeugnisse oder Studienzeugnisse zum Belege seiner akademischen Verwendung beibringt, aus diesen die Zusammenstellung zu verfassen, ohne sich erst insbesondere mit den Directoren oder Decanen anderer Facultäten, deren Vorlesungen der Studirende auch besucht hat, in das Einvernehmen setzen zu müssen.

14. Dass der gesammte Inhalt des Universitätszeugnisses von dem Aussteller eigenhändig geschrieben sei, ist nicht nothwendig, doch haftet er für die Richtigkeit der darin enthaltenen Angaben.

15. Das Universitätszeugniss wird von dem Director späterhin dem Decane des Professoren-Collegiums derjenigen Facultät, an welcher der Studirende zuletzt immatriculirt war, und von dem Rector, unter Beidrückung des Universitätssiegels, unterschrieben.

16. Die in jedem Jahre an einer Universität ausgestellten Universitätszeugnisse sind mit durch alle Facultäten durchlaufenden Nummern zu bezeichnen, und in der Universitäts-Kanzlei in einem eigenen Register in Evidenz zu halten.

Thun *m. p.*

Прилога до Ч. 144.

Перва сторона.

Nos rector, et decanus collegii professorum

facultatis C. R. Universitatis literarum hac tabula profitemur testatumque volumus:

Dominum

Oriundum

Filium

quum se dignum civitate academica praestitisset

in numerum civium hujus universitatis relatum et ejus disciplina usum esse inde ab initio semestris anni scholast 18 usque ad finem semestris anni scholast 18

Per hoc tempus sequentes magistrorum scholas se frequentasse, vel secundum pristina universitatis instituta in iisdem doctrinis se operam posuisse legitime comprobavit:

Apud quam facultatem nomen professus sit.	INDEX SCHOLARUM ET MAGISTRORUM	Quod per hebdom. horas scholæ habitæ sint.	Ad quam facult. scholæ pertinuerint.	Quales studiorum progressus fecisse judicatus sit secundum pristinas leges.	ADNOTATA.

Послѣдна сторона.

Mores quod attinet

Ejus rei in fidem hanc tabulam sigillo Universitatis munivimus et nomina nostra subscripsimus

h. t. Rector Universitatis *h. t. Decanus collegii professorum facultatis.*

Beilage zu Nr. 144.

Erste Seite.

NOS RECTOR. ET DECANUS COLLEGII PROFESSORUM

facultatis. C. R. Universitatis literarum hac tabula profitemur testatumque volumus:

Dominum

Oriundum

Filium

quum se dignum civitate academica praestitisset

in numerum civium hujus universitatis relatum et ejus disciplina usum esse inde ab initio semestris anni scholast 18 usque ad finem semestris anni scholast 18

Per hoc tempus sequentes magistrorum scholas se frequentasse, vel secundum pristina universitatis instituta in iisdem doctrinis se operam posuisse legitime comprobavit:

Apud quam facultatem nomen professus sit.	INDEX SCHOLARUM ET MAGISTRORUM	Quod per hebdom. horas scholæ habitæ sint.	Ad quam facult. scholæ pertinuerint.	Quales studiorum progressus fecisse judicatus sit secundum pristinas leges.	ADNOTATA.

Letzte Seite.

Mores quod attinet

Ejus rei in fidem hanc tabulam sigillo Universitatis munivimus et nomina nostra subscripsimus

h. t. Rector Universitatis. *h. t. Decanus collegii professorum facultatis.*

145.

Роспоряженье міністерства богослуженя и наукъ зъ дня 31. Марта 1850,

дотычно знесеня діректоро̂въ и именованя декано̂въ и ректора на всеучилищи въ Пештѣ.

Длѧ ц. к. всеȣчилища въ Пештѣ роспорѧжае сѧ слѣдȣюче;

1. Оурѧдъ діректоро̂въ трехъ выдѣло̂въ, правничого, медичного и філософічного зноситъ сѧ.

2. На мѣстце діректоро̂въ вступаютъ на бȣдȣчно̂сть длѧ тыхъ выдѣло̂въ деканы.

3. Теперѣшный кругъ дѣйствіѧ декано̂въ обнимае такъ кругъ дѣйствіѧ давнѣйшихъ діректоро̂въ, ꙗкъ и кругъ дѣйствіѧ давнѣйшихъ декано̂въ.

4. Они маютъ сѧ тимчасово а особливо по̂дчасъ изъѧтного стану въ Оуграхъ именовати о̂тъ ц. к. полновластного комісарѧ призначеного длѧ цівілныхъ справъ.

5. Кожде именованье дѣе сѧ на єденъ ро̂къ, однакожъ єсть ц. к. комісарю во̂льно, тую саму особу по оуплывѣ єдного року на ново именовати.

6. По правилу выбираютъ сѧ деканы зъ академіческихъ оучительскихъ тѣлъ, однакожъ може изъѧтно тое достоинство надане быти такожъ особамъ, котрїи не належатъ до оучительского тѣла, скоро они посѣдаютъ о̂тлично овіи свойства, котріи ихъ робѧтъ способными, исполнѧти свой важный оурѧдъ съ прозорностію и силою и провадити всеȣчилище къ лучшои бȣдȣчности.

7. Предистоѧчіи опредѣленіѧ (4—6) дотычно именованѧ декано̂въ суть въ ро̂вно̂мъ розтѧгненю такожъ важніи и що сѧ тычитъ именованѧ ректора всеȣчилища.

Тунъ в. р.

145.

Verordnung des Ministeriums des Cultus und Unterrichts vom 31. März 1850,

betreffend die Aufhebung der Directoren und die Ernennung der Decane und des Rectors an der Universität zu Pesth.

Für die k. k. Universität in Pesth wird Folgendes verordnet:

1. Das Amt der Directoren der drei Facultäten, der juridischen, medicinischen und philosophischen, ist aufgehoben.

2. An die Stelle der Directoren treten in Hinkunft für diese Facultäten die Decane.

3. Der nunmehrige Wirkungskreis der Decane umfasst sowohl jenen der früheren Directoren, als auch den der früheren Decane.

4. Sie werden einstweilen und insbesondere während der Dauer des Ausnahmszustandes in Ungarn von dem k. k. bevollmächtigten Commissäre für die Civilangelegenheiten ernannt.

5. Die jedesmalige Ernennung geschieht für Ein Jahr, doch steht es dem k. k. Commissäre frei, dieselbe Person nach Ablauf des Jahres von Neuem zu ernennen.

6. In der Regel werden die Decane aus den akademischen Lehrkörpern genommen, doch können ausnahmsweise mit dieser Würde auch Personen bekleidet werden, welche ausserhalb der Lehrkörper stehen, wenn in ihnen vorzugsweise die Bedingungen vereiniget sind, welche sie befähigen, ihr wichtiges Amt mit Einsicht und Kraft auszuüben und die Universität einer besseren Zukunft entgegenzuführen.

7. Die vorstehenden Bestimmungen (4—6) rücksichtlich der Ernennung der Decane gelten in gleicher Ausdehnung auch von der Ernennung des Rectors der Universität.

Thun *m. p.*

